

## ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.  
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.,  
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

## TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

## INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr.,  
a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii II. — Administrația: Str. Cisnădiei 3.

Se prenumerează și la poste și la librării.

În Bucuresci

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Sibiu, 21 Octomvrie st. v.

(—) În Nrul nostru de alaltăieri am înregistrat după „Gazeta Transilvaniei“ o seire foarte serioasă, care, dacă se va adevăra, trebuie să producă cea mai adâncă mâhnire în toate inimile românesci.

E seirea, că actuala stăpânire a mai făcut un pas hotărât înainte în politica ei de maghiarizare, a decretat desanationalizarea pușinelor noastre școale secundare și prin organul ministrului de culte și instrucțiune publică a și început a pune în practică această decretare, ordonând ca gimnasiul român gr.-cat. din Beiuș de acum înainte să primească limba maghiară ca limbă de propunere în locul celei românești.

Este știut, că acest institut demult a fost luat la ochiu decătră actualul guvern. Cu deosebire răposatul ministru Trefort, cu o stăruință vrednică de un lucru mai bun, a încercat toate mijloacele, ca el românesc să nu mai rămână, ci sau să se maghiarizeze sau să peară cu totul.

Spre acest sfârșit a băgat vină în toate chipurile, că gimnasiul nu este în deajuns provăduț cu cele trebuincioase, că profesorii nu sânt destul de bine salariați, că edificiul gimnasial nu corespunde cererilor legale, că nu are profesori cualificați și câte și mai câte.

Din toate aceste obiecțiuni însă și orbul putea vedea, că nu îmbunătățirea stării gimnasiului îi zace lui la inimă, ci caută numai pretexte, ca să-i poată repune existența românească.

Dacă arhiepiscopul bisericii unite oradeane, Preasfinția Sa părintele episcop Mihail Pavel, ar fi intrat în intențiunile lui Trefort, dacă s'ar fi declarat gata de a introduce în gimnasiul dela Beiuș limba maghiară ca limbă de propunere, sântem mai mult ca siguri, că ministrul n'ar mai fi găsit nici o scădere în organismul gimnasiului, ear' dacă în adevăr s'ar fi constatat vre-o lipsă, cu toată plăcerea ar fi acoperit-o cu vre-o subvențiune din visteria statului.

Părintele Pavel însă, ca bun Român și bun păstor al turmei sale cuvântătoare, a făcut altminterea. A făcut ceea-ce nici cel mai exagerat sentiment de datorință n'a putut să-i impună, a făcut lucruri, pe care numai rari meneați, numai oamenii providențiali sânt obișnuți a face.

Cu chielueli din venitele sale private a trimis tinerii la universități, ca să-și câștige cualificațiunea recerută,

din economiile sale a făcut fundațiuni pentru salarisarea mai bună a profesorilor și prevederea institutului cu cele trebuincioase, a ridicat apoi tot pe chieluelile sale proprii pe seama gimnasiului un palat, ca-și-care puține institute de ale statului mai au: cu un cuvânt, a făcut cu mari jertfe materiale tot posibilul, ca să iee guvernului și cel mai mic pretext de a băga vină, că gimnasiul nu este bine întreținut.

Nici n'a mai putut băga nici o vină, dar' pentru aceea șicanările și amenințările tot n'au încetat.

Mai sub un pretext, mai sub altul a adus lucrul până acolo, că arhiepiscopul, de dragul bunici păci, în cele din urmă s'a învoit și cu greaua și prin lege nemotivată condițiune, de a se introduce limba maghiară ca limbă de propunere pentru câteva obiecte de instrucțiune și într'o parte a administrației, rămânând a se preda restul obiectelor în limba românească.

Va fi cugetat Preasfinția Sa, că în chipul acesta guvernul se va găsi mulțumit în pretensiunile sale și mai departe nu va merge, ear' în gimnasiu tot mai rămâne loc și pentru cultivarea limbii românești, a limbii totalității elevilor sei.

Dacă se adevărește însă seirea confratelui nostru brașovean, atunci amar s'a înșelat veneratul arhiepiscop dela Oradea-mare.

Atunci are să facă trista experiență, că guvernul dela Budapesta a considerat introducerea parțială a limbii maghiare numai ca pe o etapă a maghiarizării totale a gimnasiului, că el și în cazul acesta, ca în toate acțiunile sale săvârșite în afacerile naționalităților nemaghiare, a vîrit pe rind cuțitul în arterile pulsătoare ale institutului, cu scopul premeditat, ca la timpul binevenit să-i străpungă și inima și să-i stingă cu desăvîrșire vieța românească.

Dacă se adevărește seirea „Gazetei“, apoi Ilustrataea Sa va face dureroasa experiență, că jertfele nemuritorului seu înaintaș Samuil Vulcanu, aduse pentru întemeierea gimnasiului din Beiuș, precum și jertfele ce însuși și-le-a tras dela gură, ca să-l ridice la nivelul recerinelor moderne, dinaintea ochilor sei sânt sustrate dela adevărata lor mențiune și vor avea să susțină un institut maghiar, al cărui scop este maghiarizarea Românilor cu mijloace românești.

Atâta trebuie să fie de dureros gândul acesta inimii fiecărui Român adevărat, încât am vră să credem, că răul încă nu este atât de mare, că nu se poate un lucru ca și acesta! Durere însă, că experiențele ce dîlnic facem de 22 de ani încoace nu ne lasă să sperăm nimica, ci tare ne impun temerea, că colegii nostri dela „Gazeta“ vor fi prea bine informați.

Și astfel grijile nenorocitului popor român din țerile coroanei ungare s'au mai sporit cu una, cu cea mai dureroasă dintre toate. După cele multe atentate la vieța noastră națională, a venit acum rîndul la școalele noastre secundare, ca să cadă pradă maghiarizării, deși numai Români singuri le-au întemeiat, numai Români singuri le susțin, ear' statul, în contra datorinței sale legale, nici o lățcaie nu chieltuiesce cu ele.

Căci nu mai încape nici o îndoaie, că guvernul maghiar nu se va oprî numai la maghiarizarea gimnasiului din Beiuș.

Cu el a început maghiarizându-l treptat și, maghiarizat odată acesta, dela el va porni treptat maghiarizând și pe celelalte.

Este deci mare primejdia ce ne amenință earăși în cei mai scumpi tesauri culturali ai nostri!

Și nu-i amenință numai pe Beiușeni, nu numai pe uniți sau pe neuniți, ci într'o formă pe toți Români de sub coroana Sfântului Stefan, cărora înaintând primejdia pe calea apucată, nu preste mult le va face imposibil orice cultivare mai superioară în dulcea limbă românească.

Este deci din nou amenințată cultura română și în fața acestei amenințări datori sânt toți Români să-și strîngă rîndurile, să-și ridice frunțile și să vadă ce este de făcut.

Încheiem cu cuvintele foarte nimerite, cu care și „Gazeta Transilvaniei“ își încheie articolul seu relativ la acest nou atentat:

„Avem dar' a face cu o sfruntare și cu un atentat, care ne privește pe toți Români din acest stat, și de aceea datori sântem a opune volniciei ce și-a ajuns culmea un veto general!“

## REVISTA POLITICĂ.

Sibiu, 21 Octomvrie st. v.

## Oficieri rusesci în Austro-Ungaria.

„Budapesti Hirlop“ împărtășește, că guvernul rusesc s'a îndreptat către ministrul de războiu cu cererea, ca să

permită câtorva oficieri rusesci mai înalți călătoria pe căile ferate ungarești în scopul de a face studii. Ministrul comun de războiu, provocându-se la relațiunile de amicitie cu Rusia, voește să fie prevenitor, ear' ministrul de comerț unguresc nu voește să rămână înderțul aceluia. Astfel ministrul de comerț Baross a satisfăcut cererii și a îndrumat căile ferate de stat ungare, ca să primească cu prezenire pe oficerii rusesci, să le deie deslucirile de lipsă, în anumite lucruri însă, pe care comunicat dîrului din cestiune nu le precizează, să fie cu precauțiunea recerută. „Budapesti Hirlop“, care tractează această împărtășire cam aventuriosă într'un prim-articol, se pronunță cu toată hotărârea în contra ori-cărei preveniri a guvernului unguresc.

## Un intervîu cu contele Walderssee.

Foile din Berlin aduc depeși din Londra despre un intervîu al corespondentului dela „Newyork Herald“ cu contele Walderssee. Acesta a declarat de o prostie imputarea, că el ar voi războiul; el voește numai ca Germania să fie pentru un războiu bine organizată. Germanii ar urma cu abnegațiune pe tînerul lor împărat înflăcărat și energic, dacă prevedința ar trimite Germaniei un războiu, și el (Walderssee) încă sperează, că va pute să-și împlinească misiunea. Alte națiuni pot să imiteze pe Germania în ce privește armele și formele tactice, dar' în ceea-ce privește cualitatea morală, arma germană e superioară tuturor celorlalte armate. Alianțele Germaniei îi potentează puterea și garanțele ei de pace, dar' el crede, că puterea Germaniei, ținută într'o singură mână, ar pute și singură să deie piept cu o coalițiune.

## Democrații elvețeni.

Partida democrată elvețeană, în adunarea generală ce a ținut-o la 28 a lunii trecute în Bern, s'a hotărît, că pentru alegerile viitoare când este a se trimite în sfatul țerii noi deputați, partida democrată va pune în mai multe părți candidați și nu va da spriginul ei decât bărbaților cu principii democratice sociale.

A mai decis, ca să protesteze din toate puterile ei contra îmulțirii agenților poliției politice, va supraveghia, ca acestia să nu jignească prin cantoane interesele cetățenilor, nici să comită vre-o călcare a libertăților publice.

În fine s'a hotărît, ca de aci încolo să țină mai multe întruniri prin cantoane, în care să se pună în curent cu poporația, să facă propagandă energică, pentru a câștiga astfel cât se poate de mulți aderenți.

## Cabinetul Tirard.

Ministrul Tirard al Franței rămâne sau demisionează? Se va prezenta el înaintea camerelor așa cum a fost alcătuit până acum sau modificat? Aceste sînt întrebări ce toată lumea își pune și la care nimeni nu era în stare să răspundă în mod precis până mai demună, când aparută o notiță a „Agenției Havas“ formulată în terminii următori: Ministrul, întrunindu-se la Eli-seu sub președinția dlui Carnot, după-ce au procedat la expedierea afacerilor, s'au întreținut asupra atitudinii ce va trebui să iee cabinetul în momentul deschiderii parlamentului. S'a decis ca ministrul să se prezenteze în întregul lui în fața camerelor.

Această hotărîre e cea mai dreaptă, fiind conformă cu situațiunea. Într'a-devăr ministrul Tirard, care a făcut alegerile, nu se poate retrage, până când situația în parlament nu se va desemna limpede. Când se va constata, că el nu se bucură de încrederea majorității, ușor e să-și depună demisiunea, și atunci se va ști, cui revine succesiunea la minister, deoarece ce se va cunoaște de ce parte e majoritatea. Astăzi o demisiune a cabinetului ar atrage după sine o mulțime de complicațiuni, forțele partidelor în parlament nefiind încă cunoscute și atitudinea acestor partide față cu actualul cabinet nefiind încă manifestată.

## Expedițiunea Wissmann.

Teritoriile din Vestul Africe cedate Germaniei de Sultanul de Zanzibar, dau de lucru căpitanului Wissmann. Acesta e nevoit mai în fiecare zi să deie lupte pentru a astempera pe indigenii revolți contra dominațiunii germane. Depeșile oficiale spun, că trupele expedițiunii Wissmann ies în genere victorioase din aceste ciocniri, că Bushiri e silit mai totdeauna să se retragă bătut. Alte versiuni din sorginte neoficială pun victoriile pe seama lui Bushiri, care ar fi pus pe Wissmann într'un mare impas.

Se poate ca scrierile oficiale în această privință să fie mai mult întemeiate pe adevăr, decât cele primite prin corespondentul din Hamburg al dîrului „l'Independence belge“, rămâne însă

## FOIȚA „TRIBUNEI“.

## Trăsuri din moravurile Eschimoicilor din Groenlanda.

(Urmare și fine.)

Geniul cel rău ar fi o femeie, ea ar fi mama și se mai dice și sora spiritului celui bun. Ea locuiese o peșteră submarină și țină în puterea ei o cantitate mare de pesci! În cuptorul ei plin cu grăsimi de focă, înoată toate paserile acvatice. Ușa peșterii sale este păzită de un câne mare ce nu doarme decât cu o ochiu; ear' când cânele lipsește, însărcinarea lui o îndeplinește focul. Dacă pescii lipsește din mare, se trimite un anghekok, căruia se plătesc bine, în regiunile ce locuiese Proserpinna groenlandeză. Un spirit prieten anghekok-ului se afundă împreună cu el în pământ sau în mare, după-cum vrea vrăjitorul; trec împreună locurile locuite de suflete ce locuiese în bogății și ajung apoi la o prăpastie fără margini, care ar fi, dice ei, cu totul goală (rempi de vide). Pe un drum îngust și lucios ca ghiața, care prin puterea spiritului se prefăce în o coardă de arc întinsă, ajung în sfârșit la ținta călătoriei lor. Spiritul prieten al vrăjitorului înșală cânele și focul și amândoi pătrund în locuința furiei infernale. Aceasta, când îi zărește, începe a scoate nise urlete înspăimîntătoare; tremură și spumegă de mânie. Apoi pune mîna pe o aripă de pasăre, pe care voește să o aprindă, deoarece mirosul penei arzende are proprietatea de a-i da în puterea ei pe angh-

kok și spiritul lui; dar' acestia se reped iute asupra ei, o apucă de pîr, o bat și o despoaie de talismanul care ținea pescii în fundul oceanului. Numai decăt pescii ies la suprafață și pescuitul devine abundanț; ear' vrăjitorul și acolytul lui se reintore liniștiți.

Aceste două mari geni, despre care vorbirăm, nu sînt vădute decât de anghekoki, spiritele mai mici pot fi vădute și de ceilalți muritori, totuși nici un Groenlandez nu le-a vădut. Copii morți după naștere, deasemenea s'ar arăta oamenilor, dar' sînt rari care o fac.

Cunoscințele astronomice și cosmogonice ale Eschimoicilor prezentă un caracter de poezie, de mirare a-1 întalni la o rasă atât de mărginită și atât de pozitivă. Ei împărtășeșc dîna după fluxul și refluxul mării, anul în 2 anotimpuri: vară și iarnă. Pământul, după dînșii, ar fi stînd pe nise stilpi groși de lemn, foarte vechi și putreți, care demult s'ar fi rupt, dacă anghekoki (preoți groenlandezi) nu i-ar fi îngrijit. Cerul ar fi un mare acoperemînt sprîngit pe un munte înalt ce se află la Nord și pe care se învîrtesc împregiurul pământului. Corpurile ceresci sînt nise Eschimoici ori animale, care în urma vre-unor suferințe au fost fixate pe cer și după felul nutremîntului primesc colorile sub care se vîd. Planetele earăși ar fi femei bîtrîne, care se întălesc pentru a bîrbi după obiceiul lor. Stelele ce se sting ar fi suflete de Eschimoici ce merg în iad. Constelațiile au numirile diferitelor animale, așa: Ursa mică o numese ei constelația vulpii, cele 7 stele ale ursei mari representă o haită de câni, care sfășie un urs.

Cât pentru soare și lună, odinioară erau frați. Ceea-ce este însă de mirare, este că soarele esie o femeie, Molina, eară luna un bărbat, Aninga. Molina (soarele) fu urmărită într'o noapte de fratele seu Aninga, care avea gânduri rele, dar' pentru că mărșăvia lui să fie dată pe față, ea luă sperla și-i aruncă în obraz; pricioa, pentru care se vîd pete negre pe lună; apoi o luă la fugă, însă fratele seu, urmărindu-o deapropae, ea sbură în aer, unde rămase și se prefăcu în soare. Aninga nu încetăa o urmări și se prefăcu și el în lună, dar' mai greoiu decât soru-sa, nu se putu sui așa de sus ca ea. Aceasta însă nu l-a făcut să-și lapede gândurile și Aninga aleargă mereu după soru-sa, că doar' va prinde-o odată. Când nenorocitul obosese cu totul, ceea-ce i-se întemplă în timpul celui din urmă sfert de an, el își părăsește locuința, se sue într'o căruță trasă de 4 câni și pleacă la vîntătoare de foc. După câteva zile de lipsă reiese foarte mulțumit, și atunci se vede lună plină.

Purtarea lui Aninga cătră pământeni nu e mai bună decât cătră soru-sa. El se bucură de moartea femeilor, după-cum soarele se bucură de moartea bărbaților. Așa că bărbații se ascund, când se întemplă eclipsă de soare, ear' femeile când este de lună. O fată când e înșelată de vre-un făcău, nu e singură vinovată, ci vina cade mai cu seamă asupra lui. O eclipsă de lună, după ei, anunță că luna se află pe pământ, ca să facă rău. Răul Aninga (luna) se furiază prin bordeie, descopere și varsă bucatele și omoară pe cei-ce îi găsese nepregătiți. De aceea bărbații, în timpul unei eclipse de lună, se sue pe

acoperemîntul caselor și prin instrumente sgomotoase fac o alarmă, care nevoiesce pe vagabond a se întoarce acasă la el. Când este însă o eclipsă de soare, atunci bărbații șed ascunși, ear' femeile mușcă câni de urechi. Căci câni fiind creați mai înaintea oamenilor, ei au presimțire de lucrurile viitoare, și fiindcă ei schiaună, când femeile îi mușcă, aceasta înseamnă, că nu este sfîrșitul lumii, ear' atunci, când ei n'ar mai schiauna, atunci a doua zi s'ar sfîrși lumea.

## Tanda și Manda.

(Urmare.)

Atunci dascălul, ca mai sfătos, dîse: „Mă, om mincinos ce ești, cum poți tu dîce, că s'a aprins marea, că doară eu sînt dascăl, sciu din carte, că în mare e tot apă, ear' apa nu poate arde. Nu mai umbra cu mincuni de aceste, că te leagă; m'ai înțeles? Te leagă oamenii!“

„Așa e“, strigă mulțimea, „te legăm butuc dacă mai umbli cu mincuni de aceste!“  
Dar' Tanda nu se înfricoșă deloc; strigă cu glas tare din mijlocul mulțimii:  
„Faceți cu mine ce veți voi, eu v' spun omenește, că marea s'a aprins și arde, ear' pescii fug mîncînd pământ cu focul în spinare!“

Mulțimea, infuriată și sumuțată de dascălul, se pune și leagă pe Tanda și haid' cu el în temniță.

Nu mult după aceea eată și Manda se apropie de mulțime.

„Bună dîna, oameni de omenie!“

„Să fii sănătos“, îi răspuse unul din mulțime. „Dar' de unde și până unde?“

„Eu, dragii mei, viu chiar din cealaltă lume.“

„Ei, bine că te-a adus Dumnezeu, că chiar acum am pus la răcoare pe un perdevară mincinos, care încă dîcea, că e din cealaltă lume; oare nu l'ai cunoaște? Hai să i-l arătăm.“

„D'apoi D-șeu ar mai cunoaște pe toți oamenii din cealaltă lume, care au luat lumea în cap de necazul ce a dat preste noi.“

„Dar' de ce necaz ați dat?“ — întrebă dascălul, „nu cumva s'a aprins marea? Că așa dîcea mincinosul cel dela răcoare.“

„Ba ai chiar ghicit“, răspuse Manda, „s'a aprins marea și pescii fug cu focul în spinare.“

Auînd oamenii vorbele aceste, se uitară lung unul la altul, apoi se uitară spăriați spre dascălul, numai căt nu dîceau: „Mai făcutu-ni-ai și una ca asta, dascăle?“

Manda pricepu cum stau lucrurile, deci dîse cătră mulțime:

„Rău ați făcut, că ați închis pe bietul om nevinovat, mergeți și îi sloboziți în seira lui D-șeu, ear' eu v'las și-mi caut de drum.“

„Ba nu merge, mai stăi puțin, că slobozim și pe celalalt și mergeți împreună“, dîse dascălul.

Și s'au dus cătră frunțași din mulțime la Tanda să-l sloboadă.

Dar' Tanda tot Tanda rămâne; el nu vrea să iese, ci dîse: „Dacă m'ați făcut de rușine și m'ați băgat aici, eu nu ies până nu-mi veți plăti rușinea; stau până mîne sau

bine constatată, că tulburări există pe teritoriul african ocupat de Germani, că expedițiunea Wissmann are multe dificultăți de învins, că în sfârșit politica colonială a Germaniei dă de gândit bărbatilor politici din Berlin.

Situația de pe coastele Africii e de regretat. Scenele sângeroase întemplate în timpul din urmă au întărit pe indigeni atât de mult, încât aceștia privesc rău pe toți Europenii în genere. Străduințele multora, care și-au impus ca sarcină să ducă civilizația în regiunile sălbătice ale Africii, suferă din această cauză. Se crede, că după potolirea revoltei, atitudinea misionarului Wissmann va fi mai pacinică și mai blândă.

**In cestiune personală.**

(Urmare).

DL Cosma află însă binevenit a scormoni și a scoate la lumină și asemenea lucruri private și relativ la mine și la alții, ba chiar și la de aceia, care nu mai aparțin redacției sau grupului „Tribuna” și pentru ale căror fapte, după toată judecata nepreocupată, numai ei personal sânt responsabili.

N’ar fi trebuit nici măcar să ating acest soi de „argumente”, cu care ne combate și mai ales mă combate dl Cosma, dar totuși am făcut-o, pentru-ca lumea nepreocupată să se convingă, că nu de apărarea sa, ci de discreditarea noastră ’i-a fost mai tare.

Aceasta mai lămurit se vede din modul cum binevoese a-mi denunța publicului următorul păcat:

Probabil pentru-ca să arete, că bine a făcut că m’a dus la Cluj și m’a pus la răcoare pe o lună de zile, mă denunță în terminii cei mai necruțători, urmați de cele mai zdrobitoare concludsiuni, că în calitatea mea de fost director provisor al școlii civile de fete „Asociațiunii transilvane” am rămas incurcat cu socotile față cu comitetul „Asociațiunii” și nici până în ziua de astăzi nu m’am descurcat.

Admit dela capul locului, că în punctul acesta dl Cosma are dreptate, dar binevoescă a-mi permite și d-sa două observări:

Întâiu, eu după cea mai calmă meditare nu pot înțelege, pe ce basă a încapat această afacere curat administrativă între mine și comitetul „Asociațiunii” în broșura d-sale despre procesul de presă ce l’am hărțuit împreună. Repet, că basa nu poate fi alta, decât discreditarea noastră cu tot prețul. Ei bine, să nu se supere dl Cosma, dacă, om cu mult mai tiner fiind, îi spun, că acest scop bun și românesc cu mult mai bine ’și-l-ar fi ajuns, dacă mai slăbia puțin din argumente de felul acesta, căci prea sânt multe, prea arată mânia cea mare și astfel strică efectul.

A doua observare îmi este, că publicul poate nu-l va asculta nici în afacerea aceasta numai pe d-sa, poate mă va asculta și pe mine și astfel concludsiunile d-sale primesc o calitate foarte nefavorabilă, anume aceea, că sânt unilaterale și precipitate.

Dacă îi este dlui Cosma de lămurirea și finalizarea acestei afaceri, ce e drept pendente încă, atunci ca membru destul de influent în comitetul „Asociațiunii” avea tot dreptul să o urgenteze acolo, ear’ după-ce va fi finalizată, fiind toate actele „Asociațiunii” publice, con-

cludsiunile ar fi urmat dela sine, n’ar mai fi fost nevoie să iee dl Cosma asupra sa nobila misiune, de a le face în broșură.

Așadară recunosc, că nu ’mi-am încheiat încă toate socotilele despre partea administrativă a funcțiunii mele de director la școala „Asociațiunii”, il rog însă pe dl Cosma, ca să asculte și ceea-ce îi spun mai la vale și apoi să judece cu sânge rece, dacă preste tot mai e capabil de sânge rece, când e vorba de o lighioană de „Tribunist”, că în adevăr sânt atât de vinovat, precum mă presentă d-sa.

DL Cosma scie prea bine, că eu am primit sarcina direcțiunii între cele mai grele împregiurări posibile. Scie și aceea, că nici-decum nu m’am îmbulțit la ea, ci din contră ’mi-s’a răcorit sufletul, când am auzit de onoarea ce ’mi-s’a făcut, am stat mult pe gânduri și numai după repețite lămuriri și convorbiri cu reșosatul președinte Bologa, la care odată a fost de față și fostul secretar dl G. Baritui, în fine creșdend, că îmi este datorința să o fac, m’am rezolvat să primesc directoratul.

Recunosc ceea-ce spune dl Cosma la pagina 74 a broșurii, că în privința pedagogică, cea mai plăcută ocupațiune ce am avut în viață a fost aceea de învățător la școala „Asociațiunii”. Și dacă d-sa nu s’a convins la examene sau n’a auzit dela alții, n’are decât să-și întrebe propriile copile, dacă am fost sau nu devotat cu trup și cu suflet acestei ocupațiuni.

Precat însă de plăcută, deși nu ușoară, ’mi-a fost funcțiunea de învățător, pe atât de neplăcută, ba nesuferită ’mi-a fost aceea de director, care din necesitatea împregiurărilor ’mi-s’a impus fără voia mea.

Să judece ori-cine, care este vârsat în afaceri școlare, ce fel de directorat am avut eu:

Mai întâiu o corespondență birocratică foarte extinsă cu onoratul comitet între împregiurările cele mai încordate, pe un timp când institutul nu era încă deplin arangiat, când după multe bătălii s’a înființat cursul complementar și erau în fiecare zi lucruri noue pe tapet, care mă făceau să alerg în toate părțile și să scriu în toate părțile.

Apoi lucrările ordinare cu conducerea școlii, cu conferențele, cu date statistice la minister, la inspectorul școlar, la magistrat, cu protocoale de vaccinare și altele de felul acesta.

Prelungă aceste întreagă administrația banilor administrați așa făcend creșterese și fără nici un ajutor, căci dșoara directoară avea să compeze numai speșele mărunte ale elevelor, care apoi tot eu aveam să le trec în registrele direcțiunii și să le trimit și părinților, cărora în această materie în toată luna cel puțin câte o scrisoare aveam să le trimit fiecărui.

Pe deasupra aveam să fac tot atâtea oare de prelegere ca și ceilalți învățători și anume 23, și douăzeci-și-trei pe săptămână.

Așa stând lucrul, prelungă cea mai mică bunăvoință, — nu pentru mine, ci pentru cauză, — va trebui să recunoască chiar și dl Cosma, că funcțiunea de director nu numai că n’a fost tocmai așa plăcută, cum dize d-sa, ci a fost cu deservire imposibil a isprăvi cu puterile unui om toate agendele. Aceasta mai ales, după-ce eu am luat funcțiunea de învățător foarte în serios și, după-cum îmi vor atesta fostii mei colegi, din pricina agendelor direcționale n’am absentat nici o singură oară de prelegeri.

Văfend dela început, că nu voi fi capabil să împlinesc tot ce se cerea dela mine, am cerut atât pe cale privată, cât și prin acte oficiale, precum și prin concludsiuni conferențiale comunicat on. comitet, ca să se facă ceva pentru descărcarea directorului. Nu s’a făcut însă absolut nimica, ci au rămas toate cum au fost. Drept-aceea între motivele date în scris ale demisionării mele am pus poulul cvenit și pe aceea, că on. comitet n’a aflat de bine să institue un organ administrativ prelungă director, ear’ eu nu mă simt în stare să împlinesc toate agendele administrative prelungă celelalte multe direcționale și profesorale.

A stat în voea comitetului, ca să mă absolveze în fiecare zi începend dela 26 Oct., când ’mi-am dat eu demisiunea. N’a făcut-o însă ori n’a putut-o face și astfel eu am rămas în tot noianul greutăților până la finea anului.

Fiindu-’mi imposibil a sta dilnic în curent cu toate afacerile, am împlinit aceea ce mie ’mi-se părea mai important, ear’ restul a trebuit să rămână înapoi.

Astfel m’a ajuns sfârșitul anului după cea mai încordată muncă cu o parte a socotilelor neisprăvite. Credeam, că este mai urgent partea socotilelor între direcțiune și părinții fetelor, fiindcă aceste aveau să părăsească institutul, precând comitetul „Asociațiunii” și asemenea și eu, aveam să rămânem în Sibiu și ne puteam găsi unii pe alții ori-când.

Că n’am putut termina cu toate socotilele, prelungă îngrămadirea prea mare cu agende și lipsa de ajutor în purtarea lor, a mai contribuit și aceea, că despre purtarea administrațiunii n’a existat pe atuncia nici un fel de normativ, nici un fel de îndrumare. Directorul precedent, dl Dr. D. P. Barcianu, împreună cu fratele său, dl S. P. Barcianu, făcuseră, ce e drept, un fel de sistem de comptabilitate, de care m’am ținut și eu la început. Dar’ pe la sfârșitul lui Noemvrie sub directoratul meu s’a schimbat administrația într’atată, că banii încassati dela eleve, care până atunci direcțiunea școlii îi vârsa la finea fiecărei luni în casa „Asociațiunii”, după o dispozițiune a comitetului, al cărei Nr. și dat în lipsa actelor nu le mai știu, aveau să fie administrați de direcțiune independent de casa „Asociațiunii”, cu reserva, ca să se facă rațiociniul numai la sfârșitul anului.

Această dispoziție neapărat că a trebuit să facă schimbări și în purtarea comptabilității. On. comitet însă nu ’mi-a dat nici o îndrumare, nici o instrucțiune, că cum am să fac ceea schimbare, și astfel am fost nevoit să o fac eu după-cum m’a tăiat capul.

Până la sfârșitul lui Noemvrie am administrat deci banii încassati la casa „Asociațiunii”, ear’ de atuncia începend ’mi-am aședat nisece registre, analoage de cele purtate de dl Dr. Barcianu, din care o parte aveau să țină în evidență socotilele cu părinții, ear’ cealaltă pe acele cu comitetul „Asociațiunii”.

Adevărat este și aceea, că plângendu-mă odată în cancelaria direcțiunii despre greutățile ce am cu administrația, dl Cosma ’mi-a promis și în urmă ’mi-a și trimis nisece protocoale legate, împreună cu o instrucțiune, cum am să le port.

De acest ajutor privat însă n’am putut face us, deoparte pentru-că ar fi trebuit să fac transcrieri îndelungate din registrele

mele, la ce nu tocmai aveam timp prisositor, de alta pentru-că, om cu deservire neexpert în comptabilitate fiind, nu prea înțelegeam cum să port acele protocoale și-’mi era frică să nu mă încurc, și în fine pentru-că pe atuncia eram deja demisionat, nu sciam câtă vreme mă va mai ține comitetul în funcțiune și de aceea nu puteam și nici nu voiam să mă apuc pe risicul propriu de reforme administrative. (Va urma.)

Septimiu Albini.

**CRONICĂ.**

**Maiestatea Sa Monarchul** a dăruit din cassetta Sa privată 100 fl. pentru restaurarea bisericii gr.-or. din Coșsa-mare.

**Representanța orașului Sibiu** va ține o ședință luni, în 4 l. c. La ordinea zilei: Stabilirea prețurilor de arândare a hanelor de vânzare de carne în piața mică, proiectul unei petițiuni la guvern pentru înființarea unei table reg. în Sibiu, intervenirea regimentului ces. și reg. de infanterie Nr 31 pentru construirea unui chejar de victualii în casarma cea mare. Celelalte puncte sânt de o importanță mai mică.

**O reprezentanță comunală model.** O reprezentanță comunală ca aceea a orașului Cluj rar găsesci. Dilele trecute reprezentanța a fost convocată la o ședință, ca să desbată bugetul orașenesc pe 1890. Dintre cei 80 de membri ai reprezentanței, câți au luat parte la ședință? Trei membri! Atât de mult le zace la inimă interesele comunale!

**Mișcarea poporațiunii în Cluj.** În decursul ceptemăni dela 20—27 Octomvrie s’au născut în Cluj 8 băieți și 14 fete, laolaltă 22 casuri de nascere. Au murit 9 bărbați și 3 femei.

**Șovinism unguresc.** Din Budapesta se scrie diarul „Neue Freie Presse”: „Din Cluj se telegrafează următorul cas caracteristic: La cea din urmă reprisă a operetei „Pariser Leben” a lui Offenbach, actrița, care a reprezentat pe Gabrielle, a cântat o strofă din cupletul ei în limba germană, așa precum se cântă această strofă și la teatrul popular din Budapesta. Această strofă a fost primită de public cu fluierături și murmure. Când la reprezentația de ieri-seara s’a cântat earși aceeași strofă în limba germană, tot publicul a isbucnit într’un aplaus demonstrativ”.

**„Gheția icihai panisec”.** Sânt vorbe țigănesci, începutul unui cântec popular țigănesc, și românesc ar fi traduse cu: Merge fata la fântână. Cu ocaziunea sărbătorii familiare a Arhiducelui Iosif în Alsuth, banda lui Răcz Pál a cântat la masa Arhiducelui mai multe cântece populare țigănesci. Precum se scie, Arhiducele vorbesce foarte bine limba țigănească. Dintre cântece mai mult ’i-a plăcut Arhiducelui acela, care se începe cu versul pomenit mai sus; într’atată ’i-a plăcut, încât a dat voe lui Răcz, ca de acum înainte să-l numească „Cântecul Arhiducelui Iosif”.

**Scarlatina în Hunedoara.** Între băieții din Hunedoara a isbucnit scarlatina în mod epidemic. Mai pe toată ziua moare câte un băiat.

**O nouă ordine de ferii la universitățile austriace.** Se vorbesce, că ministerul de culte austriac va publica în curend un ordin, în puterea căruia de acum înainte semestrelor și ferile la universitățile austriace vor suferi oare care schimbări. În locul semestrelor neegale, anul școlastic va fi împăr-

țit în două părți egale, ear’ ferile de vară vor corăspunde ferilor dela gimnasia și școalele reale.

**O propunere plăcută.** Când s’a dus acum în urmă Maiestatea Sa Monarchul la Salzburg, s’a întemplat următorul cas: Era în acel oraș un primar urit de toți oamenii; și el cu câteva zile înainte de sosirea Împăratului a convocat pe membrii consiliului comunal, pentru-ca să se înțeleagă asupra pregătirilor pentru primirea suveranului. În hărțile de convocare, primarul își exprimase dorința că el din parte-’ar vrea să se facă o primire, care să surprindă pe Mon., și aceea să coste puțin și să fie o petrecere pentru locuitorii n. ziua hotărâtă pentru ședința toți consilierii găsiră pe masă înainte-le câte o propunere tipărită în cuprioderea următoare: „În spiritul circulației de convocare a dlui primar, propun se să facă suveranului o primire în chipul următor: dl primar să fie spânzurat de arcul de triumf dela marginea orașului. Asta va fi o surprindere pentru suveran, va costa puțin și va fi o petrecere pentru toți locuitorii”. Îscărilor propunerii n’a fost descoperit.

**Scandalurile din Viena.** În privința băților ce s’au făcut între studenții universitari dela Viena s’au luat cele mai severe măsuri de a se pune capăt neorândurilor. Rectorul universității a oprit ca studenții să mai țină vre-o intrunire. E vorba, ca guvernul să disoalve toate societățile și cluburile studenților. Se crede însă, că pentru a nu se ajunge la aceasta, studenții vor renunța de a se mai intruni deocamdată și de a provoca scandaluri. Chiar dacă se vor intruni, nu în localul universității, ci pe Ringstrasse își vor ține adunările.

**Aniversarea înființării universității din Bucuresci.** Cetim în „Românul”: Duminecă, 22 ale curenteii, s’a hotărât a se serba aniversarea celui de XXV an al înființării universității din capitală. Sărbarea se va face în sala universității (sala senatului) la oarele 2 și jumătate p. m. Prelungă diferite persoane literate din capitală a fost invitată și presa. M. S. Regele împreună cu moștenitorul tronului vor asista deasemenea.

**„Ateneul Român” și ministerul francez de culte.** În diarele de preste munți aflăm scirea, că dl C. Esareu, președintele „Ateneului”, a primit dar dela ministerul instrucției din Francia un număr mare de cărți pentru biblioteca „Ateneului Român”. Cărțile sânt de cuprins științific și literar.

**Concentrări de trupe în Basarabia.** Persoane sosite din Iași spun „Românului”, că a început a se observa prin Basarabia făcându-se concentrări de trupe. Nu se cunosc motivele acestei concentrări.

**Procese de divorț.** Din Bucuresci se scrie, că la secțiunea primă a tribunalului din Bucuresci în ziua de 21 Octomvrie au fost puse la ordinea zilei nu mai puțin decât treizeci de procese divorțiale.

**Un deputat în pușcărie.** Dl Liebknecht, celebrul politician, șef al partidei socialiste germane și deputat în „Reichstag”, zace la pușcărie. Liebknecht fusese expulsat din Frankfurt l. Main, în puterea legii de represiune a socialismului. El, ducându-se la Paris, ca să asiste la congresul socialist internațional, trech prin orașul în care îi era interdiș să intre! El, ce e drept, anunțase poliția, că va sta câteva oare la Frankfurt, dar’ intrase în oraș fără să aștepte răspuns. Acum e închis și preste câteva zile va fi judecat.

**Cum călătorește Țarul.** Ca să se vadă, cât de multe și ce fel de precauțiuni se iau pentru a se ocroti viața Țarului când el călătorește, „Truth” scrie: Cu Țarul totdeauna merg și doi tēmplari, doi lucrători și

poimâne, când vine domnul solgăbiru, ca să vadă și domnia-lui ce pășese omul de omenie în țeara aceasta”.

„Aceasta e altă drăcie”, dize un om din mulțime; „acum plătesce, dascăle, că tu ne-ai făcut să-’l închidem”.

„Ba plătească primarul”, dize dascălul, „că el ’l-a pus în fer scurt”.

„Ba plățiți voi”, dize primarul, „că voi m’ați pus să-’l închid”.

Și unde nu se făc un tãmbãlu de-’ți era mai mare groaza să-’i ascuți.

În urmă se hotărî să plătească din lada comunei, fiindcă comuna întreagă era adunată când a venit Tanda cu scirea aceea și pentru-că comuna întreagă a fost de părere, că e bun numai închis. Dar’ era întrebarea, că câtă despăgubire să-’i dee? Se puseră deci la țig și se împăcaseră cu trei sute bune. Apoi Tanda cu Manda se depărtară, ear’ sătenii rămăseră fluierând a pagubă.

Au mers Tanda cu Manda tãndãlind și mãnzãlind lume multă, până-ce au creșdend lucru de cuviință, ca să mai facă puțină bazaconie. Era chiar într’o Duminecă pe la prãnz, precând eșau oamenii din biserică. Atunci ajunse Tanda într’un sat, ear’ Manda rămase după datina lui în capul satului.

Oamenii erau grãmadă înaintea bisericii și popa în mijlocul lor, când se apropiã Tanda de ei cu capul gol, fiindcă căciula îi era în traistă, ear’ pãlãrie nu apucase încă să-’și cumpere.

„Bună ziua, oameni de omenie, și să primească Dumneșeu rugăciunile, cinstite părinte!”

„Să fii sănătos, fiule”, dize protul, „dar’

de unde ești, fătul meu, și pentru-ce umbli cu capul gol?”

„O, cinstite părinte, eu sânt din cealaltă lume, eu umbli cu capul gol de jale; la noi toți oamenii jelesc, pentru-că a murit D-șeu sfântul”.

„Pei-’mi drace din ochi”, dize popa răsătit; „cum poți tu dize chiar înaintea norodului, că a murit Dumneșeu, precând chiar ați am cetit din căzanie, că cerul și pământul vor trece, ear’ D-șeu tot acela rămâne din veac și până în veac. Așa e, oameni buni, că așa v’am cetit ați din căzanie?”

„Așa, cinstite părinte!”

„Atunci tu, păgân și nemernic, cum de umbli cu minciuni de aceste?”

„Eu cred, cinstite părinte, că în căzanie așa stă scris, cum dize domnia-ta, dar’ căzania e din această lume, ear’ eu sânt din cealaltă lume, și acolo a murit D-șeu”.

Aușdind popa atãta obrãsnicie în contra lui Dumneșeu, se infuriã și mai tare și sberia primarului:

„Auși, primar domnia-ta, numai decât să legi în fere și să bagi în temniță pe nemernicul acesta, care vorbesce în contra lui Dumneșeu, că nu e vrednic să mai vadă soarele cu ochii”.

„În temniță cu el”, strigã mulțimea infuriată.

Primarul nu mai dize nici o vorbă, ci băgã pe Tanda la închisoare, apoi se întoarse biruitor la popor, rîdend de bucurie, că în acea și a putut îndeplini o faptă creștinească.

Dar’ nu lung ’i-a ținul bucuria, că eatã cãtrã ameași veni un alt om cu capul gol

tot gãfãind și întrebã unde șede popa? Oamenii îi arãtarã casa popii, dar’ îi spuserã, că părintele e la cărcimã, acolo să-’l caute, că bea aldãmaș cu primarul, fiindcă au pus la cale o faptă creștinească. Manda plecã în fuga mare până la cărcimã, intrã în lãuntru, sãrutã mãna popii și se rugã să-’i dee cheia bisericii.

„Da ce vrei cu ea?” îl întrebã popa.

„O, zãpãcitul de mine”, dize Manda, „am și uitat să-’ți spun, eu sânt fêt (crãșnic, cicornic) pe ceea lume și sânt trimis să trag clopotele de mort pe la toate bisericile, că a murit D-șeu sfântul”.

Aușdind popa vorbele aceste, încremeni cu glãjuța în mãnã, ear’ primarul își făch crucea mai adãugãnd un gospodi pomilui. Într’un tãrșiu își veni popa în fire și mai întrebã odatã pe Manda cum stau trebile pe ceea lume?

Ear’ Manda îi spuse și a doua-oarã, că a murit Dumneșeu și că el ca crãșnic e trimis pe toate satele să tragã clopotele.

Acum să fi vëđut necaz! Popa se vãieta deoparte, ear’ primarul se grãbia să deslege cât mai iute pe Tanda și să-’l sloboadã în drumul lui mai departe. Dar’ Tanda tot ca el, nu vrea să iese și pace, până nu mai cãpëtã și de aci trei sute bune.

De aici s’au luat Tanda cu Manda să meargã cãtrã casã, dar’ pe altã cale, că de douẽ-ori printr’un loc nu aveau ce căuta. Se și sfãtuirã ei să nu mai facã alte bazaconii, că bani aveau destui, fiecare câte patru sute și jumãtate de fiorini de argint. Dar’ omenia lor o cunoașcem, și cred că eu greu s’ar

mai fi putut ei rãbda să nu facã o nefãcutã mergend cãtrã casã.

„Ajungend într’un câmp mare, chiar la mijlocul lui lãngã drum era o cărcimã. Cum ar fi putut ei trece fãrã-ca să nu între înlãuntru? Întrãrã deci în lãuntru și aflãrã numai pe jupãneasa Rifea acasã.

„Bună ziua jupãneasã”.

„Sã trãiți, da ce potfiți?”

„Sã ne dai o cupã de vin roșu”.

Aduce jupãneasa vinul cel roșu și se mirã, cum de nisece drumari proști cu opinci și cu suman să bee vin de cel roșu, că alți drumari de pãnura lor beau numai horincã (vinars). Îi întrebã deci: de unde sânt?

„Din ceea lume, jupãneasã”.

„A, vai! din ceea lume? Ai vai! nu cumva cunoașceți pe pruncul meu, pe Iancãla, de cincisprețee ani nu ’l-am vëđut, sãracul, și el e pe ceea lume. Nu-’l cunoașceți careva?”

„Ba-’l cunoașcem”, dize Tanda, „cu mine e chiar vecin”.

„Așa? Ah, vai! sãracul! Însuratu-sa? Cum trãesce? Cum trãesce? Are copiii? O! sãracul Iancãla! De cincisprețee ani nu ’l-am vëđut, era mare atunci, că era de 18 ani, dar’ acum, o fi bãrbat în toatã forma! Spãneți-’mi, rogu-vẽ, cum se aflã?”

„D’apoi”, dize Tanda, „numai cum a vrut D-șeu, jupãneasã, numai cum o vrut D-șeu. S’a însurat odatã cu Haia lui Grũnspan Izig, aceea ’i-a murit din fãcut de copil. Apoi s’a însurat a doua-oarã, a luat pe Ienta Berli. Cu aceea a avut 3 copii, apoi s’au despãrțit. Acum de vre-o cinci ani are altã muiere. Cu asta ar duce-o bine, dar’ ’i-a învins sãrãcia, cã copii au mulți și mărũnți, la aceia le tre-

bue mãncare și haine, apoi cu cãrcimãuã îi umbli cam rãu, cã sânt mulți Ovrei în sat și trãesc rãu unul cu altul, s’ar chiar mãncã unul pe altul, să se poatã. Apoi la noi e și mai frig decãt pe aici și lemnele încã sânt foc de scumpe. Altcum ar fi sãnãtos, dar’ scie-’l biata lui, cã tot cam tușese.

„Sãracul Iancãla, încã nu ’l-a mai lãsat tusa? Vedeți, de tusa a murit. Ce bine ar fi, dacã aș avẽ pe cine-’i trimite hãinuțe cãldãroase și vre-o doi bãnãșori, ca să se mai încãrpeze, sãracul. N’ați fi buni să-’i duceți d-voastrã una-alta?”

„Ba bucuros, jupãneasã, chiar la vecinul Iancãla cum să nu-’l ducem, cã doarã e omul nostru. Mult mai povestim laolaltã despre dumnia-ta, tot ne spune ce mamã bunã are. Ne-a chiar rugat să venim la dumnia-ta, și scrișoroase ni-a fost dat, dar’ ni-a luat-o la vamã un tãlhar de finanțã”.

Și unde nu s’apucã, dragii mei, Ovreica, și adunã tot ce aflã la îndemãnã mai bun, un coșoc blãnit cu pe de lup, nisece cioareci de pãnurã scumpã, cioboate noue nouțe și alte hãneturi de ale Ovreurii, cã era bogat Ovreur. Așoi le mai dãdũ de ale mãncãrii și bani uscați 3 sute bune, ca să ducã lui Iancãla.

Și se încarcã oamenii nostri omeneșe și beau repede cãteva pãhare de vin de cinste, apoi p’aci-’te e drumul copile! Sã nu-’i afle Ovreur cel bẽtrãn pe aci cã apoi le stricã pocinogul, ear’ Ovreica rămase vooiasã, cã ’i-a dat D-șeu aceste oameni de omenie, care vorrã să ducã cãte-ceva la bietul Iancãla.

(Va urma.)

doi zidari, ca acestia se viziteze cu deam-nuntul odalei, n care Tarul are se fie sala-luit, si care cerceteaza, daca nu e la mijloc vre-o incercare de atentat. Afara de aceasta si copierile casei, prin pod, pretutindeni sunt agenti secreti, care il pazesc pe Tarul chiar si de ciripitul vabailor.

Zola si academia franceza. Prin moartea dramaturgului Emil Augier a ramas un loc vacant in academia franceza. Acum se anunta din Paris, ca Zola isi va pune candidatura la fotoliul ramas vacant prin moartea academicianului Augier. El va indeplini formalitatile, de care Daudet isi-a batut joc cu atata spirit, si va face vizitele reglementare la mai toti academicianii.

Cutremure de pamant. Nouespredece sgudutiri de cutremur de pamant s'au simtit Duminea trecuta in Dardanele, pe la 2 oare dupa mezul noptii. Sguduturile au urmat, insa mai incet, pana la 4 oare. Stricaciunile sunt importante. Numarul victimelor nu se cunoaste inca.

Teatru. Piesa reprezentata aseara in teatrul orasenesc de aici este o drama populara cam vechie si cam demodata, intitulata „Der Müller und sein Kind“, de Dr. Ernest Raupach.

Sujetul ei este luat din vieata poporului silesian de pe la inceputul secolului trecut, ear' actiunea se bazeaza pe credinte deserte, cu stafii si duhuri, si caracteristica intregului op este: „gruselig und rührend“.

Boalele de stomach si ale organelor de mistuire in cele mai multe cazuri se pricinuesc prin conturbarea activitatii rarunchilor si a ficatului, prin urmare boalele de stomach nu mai atunci se pot cura, cand cauza principala e inlaturata si se restabilesc functiunea normala a rarunchilor si a ficatului.

Aceasta se poate efectua numai prin intrebuintarea de „Safe Cure a lui Warner“, a unui medicament, care posedea insusirea excelenta, de a pune organele aceste in stare sanetoasa si de a promova totodata pofta de mancare si mistuirea.

Se capeta la cunoscutele farmacii.

telui, la iesirea din tunel, se va construi un hotel ce va fi sipat chiar in stanca de pe munte. Un asemenea tunel va pute se rezista la tot felul de intemperii.

Toate aceste minuni vor costa vre-o 9-10 milioane. Cea mai mare parte din cheltueli e reclamata de construirea celei de a doua sectiuni, adeca a aceleia ce urca muntele. Dupã socotelile facute de ingineri, incassările vor fi destul de considerabile, ele vor permite a se da actiionarilor 7 1/2 la sutã din banii lor. Aceste calcule sunt basate pe numarul de turisti ce actualmente frecventeaza munții Alpi, desi e mai mult ca sigur, ca nici unul dintre turisti nu a calcat inca pe virful „Jungfrau“. Insuși numele de Jungfrau (virgina), dat acestui pisc al Alpilor elvetici, e o dovada, ca pentru locuitorii din acele finuturi acelu virf de munte a ramas neatins de piciorul omenesc.

In sfrisit proiectul e facut, remane numai ca el se fie aprobat si pus in executiune. Deja conducătorii cu cai de prin munții alpini au inceput se se agite in vederea acestei creatiuni ce li-ar lua mijlocul de existenta. Se scie, ca prin acele locuri muntoase sunt o multime de sateni, care slugesec drept calauze turistilor. Ori-cum, chiar dacã lucrările ar incepe de pe acum, nu credem ca ele se fie terminate inainte de 9 sau 10 ani.

„Nationalul“.

Boalele de stomach si ale organelor de mistuire in cele mai multe cazuri se pricinuesc prin conturbarea activitatii rarunchilor si a ficatului, prin urmare boalele de stomach nu mai atunci se pot cura, cand cauza principala e inlaturata si se restabilesc functiunea normala a rarunchilor si a ficatului.

Aceasta se poate efectua numai prin intrebuintarea de „Safe Cure a lui Warner“, a unui medicament, care posedea insusirea excelenta, de a pune organele aceste in stare sanetoasa si de a promova totodata pofta de mancare si mistuirea.

Se capeta la cunoscutele farmacii.

POSTA ULTIMA.

(Telegramele diarului „Sieb-Deutsch. Tageblatt“).

Viena, 2 Noemvrie n. Impãratul a mers aadi-dimineață cu trãsura la Meyerling si a asistat la serviciul funebru in capela manastirii. Impãratul se va muta Marți la Gödöllö.

Constantinopol, 2 Noemvrie n. Oficiosul „Tarik“ salutã pe impãratul Wilhelm, care a sosit astãdi, ca pe domnitorul statului ce e mai mult imprietenit cu Turcia, și ține, ca intãlnirea impãratului cu Sultanul e bun omen pentru Orient și Occident, cãci Germania e o putere pacifica. Turcia urmareste o directiune neutralã și voesce se intretina cu toate puterile cele mai bune relatii spre menținerea paci.

Petersburg, 2 Noemvrie nou. „Journal de St. Petersburg“ declarã de ilegalã contragerea imprumutului bulgar, pentru-cã nu se iau in considerare datoriile mai vechi și dreptul international.

SERVICIUL TELEGRAFIC al „TRIBUNEI“.

Hamburg, 2 Noemvrie n. Kãrny si noky a sosit aici și astãdi pleacã spre Friedrichsruhe.

Londra, 2 Noemvrie n. „Times“ pledeazã pentru imediata recunoastere a principelui din Bulgaria.

Belgrad, 2 Noemvrie n. In curãnd va sosi o deputatiune din Moscva, care va preda metropolitului Mihail o adresa strãlucita.

Glasgow, 2 Noemvrie n. In urma unei furtuni de felul orcanelor s'a surpat fabrica de covoare de aici, cãndãnt partea ce avea se se reparaize preste partea cealaltã a fabricii, unde erau preste 140 femei ocupate. Numãrul morților și al rãnișilor se prețnesce la circa 50.

Atena, 2 Noemvrie n. Șakir-Pașa a mers la Sphakia cu trei vase de rãșboiu, care duceau la bord un regiment.

Berlin, 2 Noemvrie n. Impãratul a telegrafat ieri cancelarului imperiului: „Dupã ameađi la 6 oare am trecut Dardanelele, avãnd timp frumos. Salutãri cordiale. Wilhelm“.

Bibliografie.

„Școala Nouã“. Revistã bilunarã. Apare in Roman. Anul I. Nr. 7 dela 15 Octomvrie 1889. Sumarul: Ți de țirg, de E. I. V. — Ce pãcat, ca ești frumcasã!... de Stefan Scurtu. — Din caiet, de Cesar Vraja. — Protopop, de C. V. B. — Ideal (poesie), de Cesar Vraja. — Lui Totor, de E. I. V. — Scoicele dlui Chabre, de Emile Zola.

Revista Literarã. Anul X. Numãrul 33 are urmãtorul cuprins: Vecinica, novelã de Pierre Veron. — Despre poesia popularã, Fl. Simonescu. — Una-alta, culesse de Zetta clopotul Zetta. — Elementul moral in poesie, G. P. Samureanu. — Vorba \*\*\* Terezina, roman de A. Delpit, trad. de Noctuna. — Buletin bibliografic, Rex. — Recrații, Recreator. — Gravuri exregina Natalia a Sãrbiei.

Extrase din „Budapesti Közöny“.

Licitațiune:

— 19 Noemvrie st. n. a. c. imobilele lui George Gattajancz, in Checea, decãtrã tribunalul reg. din Chichinda-mare.

Edicte:

A se insinua pretensiunile in 45 de Țile: — la rãmasul dupã Iuliana Barta (din Vészto) și Alexandru Nyiri (din K-Ladány), la tribunalul reg. din Bichiș-Giula; — la rãmasul dupã Susana Pünkösti nãsc. baron Apor, la tribunalul regesc din Chezdi-Oșorheiu; — la rãmasul dupã Maria Roman nãsc. Kecskés, la tribunalul reg. din Mișcolț.

Concurs in provincie:

— Contra Bernard Vidder in Mișcolț. Cnrs. cms. Dr. Bela Bekeny; masa ort-Nicolae Benczur. Term. de ins. 20 Ianuarie 1890, proc. de licuid. 21 Februarie 1890.

Posturi vacante:

— Un post de practicant de socoteala cu diurnã la directiunea financiarã din Murãș-Oșorheiu. A se adresa in douã sãptãmãni la autoritãțile competente.

— Un post de sergent de carcere la inchisoarea din Seghedin. A se adresa pãnã in 30 Noemvrie st. n. a. c. la autoritãțile competente.

— Un post de subjde la judecãtoria cerc. din Noerich. A se adresa in douã sãptãmãni la autoritãțile competente.

— Un post de profesor de gimnasticã la gimnasiul romano-catolic din Mișcolț. A se adresa pãnã la 1 Decemvrie st. n. a. c. la autoritãțile competente.

— Un post de magistru postal in Cubin (ctul Timișoarei) prelungã 400 fl. cautiune; remunerațiune 770 fl., pașale 105 fl. și ca amanuar 168 fl. A se adresa pãnã in 15 Noemvrie stilul nou a. c. la autoritãțile competente.

— Un post de subjde la judecãtoria cerc. din Zsalya. A se adresa in douã sãptãmãni la trib. reg. din Neoplanta.

Cãlindarul țilei.

22 Octomvrie (3 Noemvrie).

Iulian: Arvec. Gregorian: Hubert. Soarele: rãsarã 6.38, apune 4.49.

Buletin meteorologic.

Sibiul, 2 Noemvrie, 6 oare dimineața.

Table with 5 columns: Observatã, Diferența din proșunã, Temperatura dupã Celsius, Maximul și minimul de temperaturã, Direcțiã vântului.

Din țearã, 31 Octomvrie, 7 oare dimineața.

Table with 5 columns: Stațiunile, Presiune atmosfericã, Temperatura Celsius, Vântul (direcțiã și țãria).

Sosiți in Sibiul.

La 2 Noemvrie n. Hotel „Neuribner“. Temesvári și Abeles din Viena; Fuchs din Brașov; Gazda din Budweis, comercianți. Hotel „Impãratul Romanilor“. Ignatie Watter, comerciant din Viena. Hotel „Habermann“. Dörr, diurnist din Budapesta. Iosif Marse, medic mil. din Fãgãraș.

Teatru orășenesc in Sibiul.

Abonament. Abonament 24. Duminescã, in 3 Noemvrie 1889: „s Mädel aus der Vorstadt“ oder: „Ehrlich wãhrt am lãngsten“.

Farsã cu cãntãri in trei acte, de Ioan Nestroy. Lunã, in 4 Noemvrie 1889: Abonament. Abonament 25. Pentru a doua-orã „Martha“. Operã mare in 4 acte, de Fried.

Economic.

O nouã bancã in Budapesta. „Newes P. Journ.“ aduce scirea, cã un consorțiu, cãruia i-s'au pus la dispoziție puteri pecuniare indigene și externe, ar intenționa fundarea unei noue bãnci in Budapesta, cu un capital de cinci milioane. In care stadiu se aflã pertractãrile respective și cã acele au prospecte de reușitã, numitul țiar nu ne scie spune.

Vagoane noue ale cãilor ferate de stat ungare. Cãile ferate de stat ungare au provocat in privința acoperirii trebuinței in vagoane, — deoarece ce numai o parte se putea la timp acoperi in Ungaria, — și fabrici din afarã, și ministrul de comerț a primit oferte numeroase, așa cã întreaga trebuințã o ar fi putut acoperi afarã de monarchie sub cele mai favorabile condițiuni. Ministrul însã a primit in prima linie ofertele fabricilor austriace, și anume al unei fabrici din Praga.

Comerțiu de vin cu Sãrbia. Camera comercialã și industrialã din Budapesta aduce in urma recercãrii consulatului general sãrbesc la cunoscița celor interesați, cã numitul consulat posedã analize de vinuri sãrbesci, precum și adrese de ale celor mai insemnați comercianți de vinuri sãrbesci și alte date referitoare și e gata in această privințã a da deslușiri.

Tragerile losurilor „Cruții-roșii“ ungare. La sortirea losurilor „Cruții-roșii“ ce a avut loc la 31 Octomvrie s'au tras urmãtoarele serii: 48 157 432 470 623 1630 1711 1741 1808 2098 2737 4151 4254 4261 4365 4552 5289 5445 6272 6400 6558 6833 și 7391. Toți numerii cuprinsi in aceste serii câștigã câte 6 fl. Mai departe câștigã 10.000 fl. s. 4497 Nr. 15; 500 fl.: s. 189 Nr. 9 și s. 6858 Nr. 15; 100 fl.: s. 188 Nr. 78, s. 757 Nr. 6, s. 2746 Nr. 37, s. 4237 Nr. 68, s. 4409 Nr. 49; 50 fl.: s. 40 Nr. 25, s. 43 Nr. 14, s. 674 Nr. 100, s. 748 Nr. 92, s. 1246 Nr. 43, s. 1825 Nr. 13, s. 2095 Nr. 45, s. 2419 Nr. 65, s. 2679 Nr. 19, s. 3217 Nr. 79, s. 3336 Nr. 70, s. 3432 Nr. 22, s. 4032 Nr. 60, s. 4248 Nr. 57, s. 4405 Nr. 67, s. 5250 Nr. 25, s. 6449 Nr. 17, s. 7365 Nr. 37, s. 7736 Nr. 41, s. 7978 Nr. 49; cãte 25 fl. câștigã: s. 21 Nr. 39, s. 120 Nr. 21, s. 368 Nr. 65, s. 725 Nr. 7, s. 506 Nr. 59, s. 785 Nr. 3, s. 862 Nr. 80, s. 1551 Nr. 82, s. 1754 Nr. 49, s. 1987 Nr. 94, s. 2199 Nr. 67, s. 2267 Nr. 1, s. 2427 Nr. 45, s. 2434 Nr. 77, s. 2492 Nr. 51, s. 3037 Nr. 58, s. 3092 Nr. 7, s. 3171 Nr. 46, s. 3286 Nr. 29, s. 3492 Nr. 24, s. 4112 Nr. 54, s. 5039 Nr. 50, s. 5226 Nr. 32, s. 5268 Nr. 8, s. 5492 Nr. 74, s. 5539 Nr. 7, s. 5800 Nr. 37, s. 5854 Nr. 52, s. 5857 Nr. 53, s. 6364 Nr. 25, s. 6969 Nr. 77, s. 7402 Nr. 15, s. 7631 Nr. 94, s. 7977 Nr. 24.

A șepta sortire a scrisurilor de 4 procente sunãtoare in hãrtie ale institutului de credit funciar ungar in sumã de fl. 97.600. 2 bucãți cu fl. 10.000: 91 215; 73 bucãți cu fl. 1000: 48 421 432 433 608 688 705 903 905 961 1227 250 251 263 264 270 318 363 405 2046 154 261 299 369 493 494 538 542 698 936 944 974 3043 072 076 077 122 692 693 707 708 906 907 908 4036 168 194 195 197 309 314 324 327 328 853 5978 6095 096 098 471 501 504 547 7723 8556 892 9035 572 10080 083 084 11300 12948; 46 bucãți cu fl. 100; 139 178 180 215 224 234 241 262 269 533 780 808 864 929 944 945 973 974 996 1005 306 322 375 946 970 992 2135 195 208 209 767 849 3087 270 485 494 515 521 565 570 689 875 940 4556 911 5980.

Prețul mãrfurilor.

Piața din Sibiul, 31 Octomvrie. Grãu hectolitru 76-82 chilo fl. 5.30 pãnã fl. 6.10, grãu mestecat 70 pãnã 74 chilo fl. 4.10 pãnã fl. 4.90, scãra 70 pãnã 75 chilo fl. 4.40 pãnã fl. 4.80, orz 62 pãnã 66 chilo fl. — pãnã fl. —, ovãș 42 pãnã 50 chilo fl. 2.40 pãnã fl. 3.—, cucuruz 70 pãnã 74 chilo fl. 3.60 pãnã fl. 4.—, melaial 78 pãnã 82 chilo fl. 4.— pãnã fl. 4.50, crumpene 68 pãnã 70 chilo fl. 1.— pãnã fl. 1.20, semãnti de cãnepã 48 pãnã 50 chilo fl. 3.50 pãnã fl. 4.—, mazerea 76 pãnã 80 chilo fl. 4.50 pãnã fl. 5.—, lintea 78 pãnã 82 chilo fl. 7.50 pãnã fl. 8.50, fasolea 76 pãnã 80 chilo fl. 4.— pãnã fl. 4.50, pãsat de grãu 100 chilo fl. 14.— pãnã fl. 16.—, fãinã Nr. 3 100 chilo fl. 14.—, Nr. 4 fl. 12.—, Nr. 5 fl. 10.—, slãlina 100 chilo fl. 58.— pãnã fl. 60.—, unsoarea de porc fl. 59.— pãnã fl. 61.—, sãu brut fl. 18.— pãnã fl. 20.—, lumini de sãu fl. 32.— pãnã fl. 34.—, lumini turnate de sãu fl. 35.— pãnã fl. 36.—, sãpuniul fl. 20.— pãnã fl. 24.—, țen 100 chilo fl. 1.30 pãnã fl. 1.60, cãnepã fl. 30.— pãnã fl. 32.—, lemne de foc uscate m. cub. fl. 3.— pãnã fl. 3.50, spiritul p. 100 l. % 52 pãnã 55 cr., carnea de vitã chilo 40 cr., carnea de țitel 30 pãnã 35 cr., carnea de porc 44 pãnã 50 cr., carnea de berbeco 20 pãnã 26 cr., ouã cu 10 20 pãnã 24 cr.

Țirgi de rimãtori in Steinhub. In 31 Octomvrie n. s'ã notat: unguresci bãtrãni grei 45.— cr. pãnã 45 1/2 cr., unguresci grei, tineri 47.— cr. pãnã 48 1/2 cr., 4e mijloc 46.— cr. pãnã 47 1/2 cr. ușori 44.— cr., pãnã 45.— cr., marfã țãrãneascã, grea — cr., pãnã — cr., de mijloc 45.— cr., pãnã 54 1/2 cr., ușorã 42.— cr. pãnã 45 1/2 cr., romãnesci, de Bakony grei 43.— cr. pãnã 45 1/2 cr., transiit, de mijloc — cr. pãnã — cr., transiit ușori — cr., pãnã — cr., transiit sãrbesci grei — cr. pãnã — cr., transiit de mijloc 47.— cr. pãnã 48.— cr., transiit ușori 47.— cr. pãnã 47 1/2 cr., ingrãșãți cu ghindã — cr. pãnã — cr. per 4% cumpãnit dela garã.

Bursa de mãrfuri din Budapesta dela 31 Oct. 1889.

Table with multiple columns: Sãminte, Cãlindarea per hect., Prețul per 100 chilogr., etc. Includes rows for Grãu, Bãnãțenesc non, Grãu dela Tisa, etc.

Table titled 'Cursul pieței din Sibiul.' with columns for Hartie-monetã romanã, Lire turcesci, Imperiali, Ruble rusesci.

Bursa de Budapesta

Table with columns: Renta de aur ung., Renta de aur austriacã, Imprumutul cãilor ferate ung., etc.

Bursa de Viena

Table with columns: Renta de aur ung., Renta de aur austriacã, Imprumutul cãilor ferate ung., etc.

Bursa de Bucuresci.

Table with columns: 31 Octomvrie — 4 oare p. m., Cassa, Renta romãnã mort., Oblig. de stat. C. F. R., etc.

Redactor responsabil: Septimiu Albini.

Eu am fost însuși în poziție de a vedea

Articles de l'Exposition universelle de Paris 1889.

# MINUNIA și FARMECUL

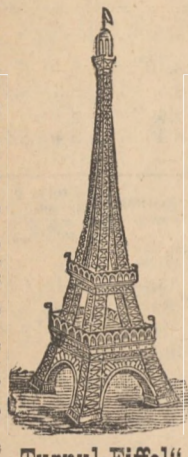


## RENUMITEI și NE MAI POMENITEI „EXPOZIȚII UNIVERSALE DIN PARIS”

cu toate milioanele ei de rare lucruri celebre, cu maiestosul „Dom Central”, cu grandiosul și necomparabilul palat de industrie împreună cu nenumăratele lui comori de artă și industrie. — În interesul negoțului nostru indigen, în interesul moravurilor și obiceiurilor din patria noastră, am examinat cu ochiul unui specialist și am studiat cu deamănuntul îndosebi avântul industriei franceze.

În urma experiențelor mele de mai mulți ani, mi-a succes a face în Paris legături distinse, în urma cărora mă aflu în plăcuta poziție, de a pute servi onorabililor mei mușteri, precum și onorabililor cetitori ai acestui țiar, cu multe articole **prețioase folositoare, reale, practice și pline de artă** cu cele mai ieftine prețuri.

**„Turnul-Eiffel”** este admirat de întreaga lume, așa de renumite și de căutate sunt și mărfurile, pe care le-am adus din Paris în 136 de lași, și recomand fiecărui, care nu a fost însuși în Paris, a-și comanda din mărfurile aici indicate, pentru a se convinge, că așa ceva excelent de bun și ieftin nu mai există.



„Turnul-Eiffel”.

Colosal de ieftin, bun și durabil.

### 1600 bucăți de PANTALONI de IARNĂ

gata, durabili în diverse mostre, **eleganți și fini**, pe care i-am primit în loc de plată, sunt silit, câtă vreme mai ține proviziunea, se-i vând în detal sau en gros cu următoarele prețuri fabuloase:

Sorta I-a din stofe de modă gătiți	<b>fl. 1.90</b>
Sorta II-a din stofe de Brunn	<b>fl. 3.25</b>
Sorta III-a din stofe deflană de oaiie	<b>fl. 4.50</b>

Toți pantalonii sunt gătiți după cel mai nou jurnal din stofe tari de iarnă și elegant. La comanda din afară e drept măsură suficiență lungimea pasului și cuprinsul pântecului.



La comanda din afară e drept măsură suficiență lungimea pasului și cuprinsul pântecului.

Numai **fl. 6.50**

### un rînd de haine bărbătesci

modern, elegant, splendid, de toamnă și de iarnă, din materii de toamnă și de iarnă din Brunn, în orice mărime și în orice culoare, așadar laolaltă

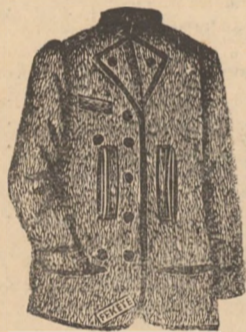
**1 păr. pantaloni, 1 giletă, 1 roc.**

I. calitate.	II. calitate.
<b>Un rînd întreg fl. 6.50</b>	<b>fl. 8.50</b>
	III. calitate.
	<b>fl. 10.50</b>

Drept măsură e suficiență să se arete la comanda lungimea pantalonilor, cuprinsul pieptului și lungimea mânecelor, precum și culoarea lorită a vestimentelor. Mustre nu se pot trimite, deoarece ce se află numai rînduri întregi. Aceleași vestimente pentru băieți după măsură dela 6—13 ani, fiecare calitate cu fl. 2 mai ieftin.



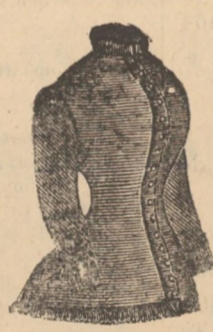
lorită a vestimentelor. Mustre nu se pot trimite, deoarece ce se află numai rînduri întregi. Aceleași vestimente pentru băieți după măsură dela 6—13 ani, fiecare calitate cu fl. 2 mai ieftin.



Numai **fl. 1.5**

### rocuri de pousse

elegante, gata, călduroase, cusute, din cel mai bun pousse stirian, pentru ori-ce măsură, în ori-ce mărime, în toate colorile, de toamnă și de iarnă.



Numai **fl. 1.80**

### costă jachete de iarnă

costă pentru domni și dame, în cele mai frumoase colorii de modă, se dau după ori-ce trup, e cea mai bună îmbrăcăminte de iarnă și de toamnă. Numai **fl. 1.80.**

## fl. 1. Fiecare articol. fl. 1.

1 orologiu de bronce ce merge regulat, cu garanță 1 fl.	1 lanț de orologiu din aur duble cu acătătoare 1 fl.	1 inel din aur-double cu petri 1 fl.	1 medalion din aur artificial, cu petri 1 fl.	1 brățar dela expoziția din Paris 1 fl.	1 medalion de inimă din argint veritabil, probat 1 fl.
Cușmă de iarnă din peluș de Persia, cu vată călduroasă 1 fl.	1 pălărie bărbăt. din pânză de casă foarte frumoasă 1 fl.	4 cravate bărbăt. fiecare în altă formă și culoare, foarte fine 1 fl.	1 păr. mănuși călduroase pentru iarnă, din lână 1 fl.	1 jachetă de lână pentru dame și bărbați 1 fl.	1 păr. pantaloni de lână (sistem Jäger) pentru domni 1 fl.
1 cămașă bărbătească, foarte fin gătită, albă ori colorată 1 fl.	1 păr. ismene bărb. din pânză de casă bine lucrate 1 fl.	6 păr. ciorapi bărb. într'o culoare ori cu vergi frumoase 1 fl.	3 păr. ciorapi fem. într'o culoare sau cu vergi frumoase 1 fl.	1 corsetă cuirasată, fason parisian, foarte durabilă 1 fl.	12 batiste, cu margini colorate, chivite 1 fl.
1 cămașă femeiască din șifon ori în cu broderii 1 fl.	1 corsetă de noapte din șifon cu broderie fină 1 fl.	1 păr. ismene fem. din șifon, cu broderie fină 1 fl.	1 suenă călduroasă, cu borduro 1 fl.	3 șorțuri de casă, mostre frumoase și moderne, veritabil de splat. 1 fl.	1 sort de lister, calitate bună, caro, chivit, 1/4 de mare 1 fl.
1 jachetă de dame din creton francez lucrată 1 fl.	1 haină de iarnă gata pentru copii dela 1—3 ani 1 fl.	1 covor de pat din stofă de jute desen frumos 1 fl.	1 cearecef de tot mare și gata 1 fl.	6 merindare de in, mari și tari 1 fl.	6 ștergare, calitate bună, caro, chivite 1 fl.
1 față de masă bună damast alb ori colorată 1 fl.	6 serviette pe deplin de mari, albe ori colorate 1 fl.	1 năframă de mătășă 1 cot de mare și în ori-ce culoare 1 fl.	3 batiste de mătășă de Lyon, în mai multe colorii 1 fl.	1 eventail cu zugrăvire artistică, foarte frumos 1 fl.	1 năframă mare călduroasă pentru dame, 1/4 de mare 1 fl.
1 pipă din spumă de mare artificială 1 fl.	1 spiț de țigară spumă de mare veritabilă cu chichilbar 1 fl.	1 pipă pentru burghezi, spumă de mare artificială cu vergea cu tot. 1 fl.	1 aparat de foc, aprinde însuși cu iuteala fulgerului 1 fl.	1 portmoneu tot din pele cu incheietoare 1 fl.	1 portmoneu pentru bani și documente 1 fl.
1 lămpășă cu o lumină intensivă 1 fl.	1 șatuță de cusut de mătășă cu scule de cusut 1 fl.	1 album pentru fotografii, foarte fin 1 fl.	1 bricișă din metal topit, nu se poate sparge 1 fl.	1 crucețică din metal topit, nu se poate sparge 1 fl.	1 oglindă de părete 35 cm. de mare, în cadru de nuc 1 fl.
6 linguri de supă din argint de Phönix veritabil 1 fl.	6 furculițe franc. din argint de Phönix veritabil 1 fl.	3 cuțite de masă din argint de Phönix veritabil 1 fl.	12 lingurițe de cafea din argint de Phönix veritabil 1 fl.	1 lingură mare de supă din argint de Phönix veritabil 1 fl.	2 fecnie de salon argintărite fin, formă frumoasă 1 fl.
1 țițoare de zahăr splendid argintărită și fină 1 fl.	1 moară de cafea, cea mai bună construcție, durabilă 1 fl.	6 tase de cafea calitate bună nepertotăre 1 fl.	1 împărat și 1 împărăteasă, 2 frumoase figuri de decorațiune 1 fl.	3 broșuri de dame în mostre deosebite 1 fl.	1 bricișă, tăș englez veritabil, foarte ascuțit 1 fl.

Grupul Nr. 1. <b>21 articole pentru dame.</b> Numai <b>fl. 2.70.</b>	Grupul Nr. 2. <b>136 recuzite de scris.</b> Numai <b>fl. 1.—.</b>	Grupul Nr. 3. <b>120 articole pentru bărbați.</b> Numai <b>fl. 2.70.</b>
--	---	--

1 mare năframă de iarnă. 3 năframă de grumazi parisiene. 1 părechie de cercei Pierre de Strass. 3 ace de broș franceze. 1 portmoneu de dame parisian. 1 lanț de aur double parisian. 1 sticlă de parfum cu miros plăcut. 2 pasta de dinți alabaster și pomadă. 6 săpunuri de toalete parisiene aromatice. 1 oglindă de toaletă cu saltar. 1 inel de brilliant imit. pentru dame.	1 cassetă elegantă conține următoarele: 50 coale hârtie de epistole fină, octav. 50 plicuri bune ce se potrivește la hârtie. 3 condeie de penă franceze durabile împreună cu capsule. 3 excelențe creioane Hardtmuth. 24 pene de scris într'o cutie. 1 frumos notes legat în lack. 1 coală hârtie sugătoare rosa. 1 lineal de lemn de cedru cu centimetru. 2 leniare și gumă.	1 orologiu de bronz parisian ce merge regulat. 1 turn al lui Eiffel din nickel. 3 nasturi de cămașe din argint probat. 1 mașină de țigarete de nickel francez. 100 de tuburi veritabil parisiene. 6 batiste parisiene, chivite. 1 cravată de modă parisiană de mătășă. 6 săpunuri de toaletă aromatice parisiene. 1 frumos suvenir de Paris.
--	--	--

1 bucată, 30 coți pânză de munte <b>fl. 5.50.</b>	1 bucată, 30 coți șifon <b>fl. 5.50.</b>	1/2 duzină batiste albe de in veritabil <b>90 cr.</b>	1 garnitură de cafea colorată, 1 față de masă, 6 serviete <b>fl. 2.25.</b>
1 bucată, 30 coți gradual bun de atlas <b>fl. 6.50.</b>	1 rînd de haine de pat colorate <b>fl. 6.50.</b>	6 bucați cearecafuri nechivite, 3 coți de lungi, 2 coți de late <b>fl. 8.50.</b>	1 duzină ștergare de in, Damast <b>fl. 2.50.</b>
1 bucată, 30 coți barchet alb <b>fl. 6.50.</b>	1 duzină batiste de in, cu margine colorată <b>fl. 2.25.</b>	0 garnitură de bouret, din cea mai fină materie de bouret <b>fl. 10.—.</b>	1 rest de covor, 6 metri <b>fl. 2.—.</b>

### Cucu!

Din cauza unor solviri urgente vînd numai în decurs de un timp foarte scurt 50 bucați splendide și regulate

### orologe cucu,

care mai nainte costau de trei-ori atîta, și singuratic pentru prețul bagatel de

### fl. 8.50.

Aceste orologe cucu sînt regulate prelungă garanță și provădate cu bătătoare; la fiecare baterie se ivesc cucul cu plăcutul lui strigăt: „Cucu!” Dulapul e elegant, mare, bogat sculptat în sistem elvețian.



guratic cu **fl. 1 pro bucată.**

A se trage odată în 14 zile.  
**1 metru de înalt.**  
**Numai fl. 7.85**  
costă  
**un orologiu cu pendulă**  
splendid ajustat  
cu garanță de 5 ani.



Aceste orologe cu pendule sînt în dulapuri de lemn de nuc gotice bogat sculptate, circa **1 metru de lungi, 35 centim. late**, montate, cu sticlă, au un ornament cu politură fin ce se poate îndepărta și au un mecanism aproape neruinabil. Cheia cu care se trage orologul e după mecanismul, acurat regulat pe secunde, așa că un asemenea orologiu cu pendulă, nelăntrec în ce privește mersul excelent, e cea mai frumoasă și bizuită mobilă. Lada pentru pachetare se scotosece în 70 cr.

**Numai fl. 2.50**  
costă un splendid ajustat orologiu de părete cu aparat de trezit cu clopot, în ramă de lemn de nuc cu cadran ce luminează de sine, umblă și trezește punctual.

### Deșteaptă-te!

**Numai fl. 3.50**

costă un orologiu de deșteptare bine regulat, executat conform desemeului, în dulap splendid de nickel, cu arătător de secunde și cu un clopot deșteptător ce sună foarte frumos, durabil lucrat, umblă și deșteaptă foarte punctual; e netăgăduit cel mai frumos și ieftin orologiu. Prețul scăzut numai **fl. 3.50.**

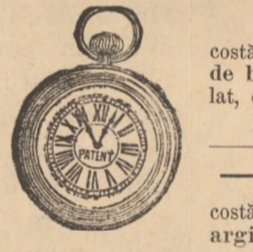


**Numai fl. 4.50**

costă un excelent orologiu de argint-nichel de buzunar, cu un mecanism excelent și regulat, cu un toc splendid gîloșat cu sticlă de cristal, foarte frumos.

**Numai fl. 5.25**

costă un orologiu de buzunar-remontor de argint-nichel, fără cheie, cu arătător de secunde bine regulat, sticlă plană și instrument de arătare mecanic. Mai departe același orologiu remontoir din argint veritabil de 13 carate **fl. 8.50.**



### Mașină de cusut pentru familie

pe cea mai nouă construcție costă, în loc de 15 fl., acum numai **fl. 5.50**

Garanțez pentru excelența prestare și pentru împunsătura frumoasă și regulată a acestei mașini de mână. Lucrează iute, frumos și tare, aproape ca ori-care mașină mare, coase toate materiile fără excepțiune, fie fine ori dure, face după plac împunsături mari, mijlocii ori de tot mic, este după cele mai noue experiențe mecanice-technice durabil construită din cel mai bun material și se expedează împreună cu toate recuzitele ce-i aparțin și cu instrucțiunea de folosință.



### Corturi! În ori-ce preț

se vînd 5600 bucați corturi gata elegante; deoarece proprietarul are lipsă urgentă de bani, fabrica se desființează cu totul. De aceea se vînd cu pagubă! Cu ori-ce preț!

I. Cort patent sortă bună <b>fl. 1.—</b>	II. Cort Zanella cu bordură atlas <b>fl. 1.50</b>	III. Cort Austria din semi-mătășă <b>fl. 2.—</b>	IV. Cort Anglais, din mătășă fină franceză <b>fl. 3.—</b>
--	---	--	---

Toate corturile sînt construite foarte durabil din cel mai bun material indigen și străin, din stofe patent, semi-mătășă Zavella, precum și din mătășă de Lyon și provădate cu bețe elegante, tari și frumos decorate, cu șini de oțel și apărătoare de viscole. Mai nainte costau de două-ori și de trei-ori atîta.

**Numai fl. 1.75**

bucata de toale de cai, se vînd de minune ieftin din cauza desființării fabricii de toale. — Cine își cruță caii, se-și cumpere aceste renumite

### Toale de cai,

care nici-odată nu se mai pot căpăta așa de bune, de mari, de groase, de călduroase și de ieftine.



Grupul Nr. 5.

### 10 daruri prețioase.

**Numai fl. 1.50.**

- 1 lanț de aur de facon, foarte fin,
- 1 sipcă de țigarete de spumă de mare,
- 1 țițoare de țigarete, țesătură de artă,
- 1 aparat de foc veclnic,
- 1 cravată de mătășă și atlas,
- 1 ac de cravată cu petri,
- 1 creion de nickel cu penă,
- 1 briceagă și scobitoare de dinți,
- 1 inel cu petri,
- 1 suvenir de Viena ca obiect de lux.

Ori-ce comandă, fie cât de mică, se efectuează cu îngrijire și conștient. Tot ce nu convine se reprimsece fără obiecțiune, se schimbă ori se returnează paralele. Expedarea se face cu rambursă postală. Comande sînt a se adresa la singura adresă:

# Indrustrie-Handlungs-Haus „zur ungar. Krone“, Wien, 5. Bezirk, Rüdigerasse Nr. 113.